



FAG

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG (Schaefflerstr. 1-3 DE-91074 Herzogenaurach)

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

21828

Nr. Bolle Lieferchein-Nr.	Nr. Bolle Sendungs-Nr.	Conferma Versandtag
34660671	49266091	2018-10-10
Cod. d. Rundschau	Codice funzione Lieferchein-Nr.	Page 5/11
024466	91000733	1
Nr. di Lieferchein	Titolo Hochzeit	
WP/IWS-P24		

Indirizzo sped. / Versandadresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BAI. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

EXW NÜRNBERG

Nr. per
Post-Nr.Nr. art. / Sach-Nr.
Cod. var. / Var-Nr.RUNDSCHEIN / RUNDSCHEIN
BOLLE 10502, PL 1500 Auftragsnummer

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850729
FORNITURA EU

***** Numero d'ordine 0198648
Bolla 34660671
Magazzino 61/5061
N. ordine cliente 550003885002
Vostro riferimento 413
Dati supplementari 20170824

Quantità dichiarata: 620
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 13/10/18
Firma: [Signature]

0010 Nr-art-clie 9009005174
082525340-9065-12
082-525-340 F-603991, AXK/0-10#W
Charge 0031065919
COM-Code DI
Paese origine GERMANIA

4200 501982472 001
5008656882

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):
7 KLT P-14-R4315-1 RAL 5003 saph irblau-
400X300X147, 20-14-02-90

Descriz. clienti

Lista pacchi per spediz.:

Nr.sped./Index Kolli	Peso L.	tara	Nr.espresso
800 X 600 X 881 mm			
49266091-001 501982472	82,4	17,6	340476435019824723
Somma per spediz. 49266091 1 colli	82,4	17,6	0,423 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP34660671

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:00



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008795 vom 09.10.2018



18-008795

Ludwigsburg, 10.10.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.10.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.10.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	34660548 -	8	COLLI	Getriebeteile	6.612	
2	34660671 -	1	COLLI			
3	34669055 -	3	COLLI			
4	34669066 -	2	COLLI			
5	34669074 -	2	COLLI			
6	34669090 -	3	COLLI			
7	34669100 -	4	COLLI			
8	34669114 -	3	COLLI			
9	34669128 -	2	COLLI			
10	34669133 -	1	COLLI			
11	34669212 -	4	COLLI			
12	34669220 -	3	COLLI			
13	34669280 -	2	COLLI			
14	34669293 -	4	COLLI			
15	34669300 -	2	COLLI			
16	34669313 -	5	COLLI			
17	34669374 -	4	COLLI			
Summe: Total		53,00	COLLI	6.612,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via del Ciclamini 1-3 - 70026 Modugno (BA)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 13 OTT 2018 "Bilanciamento merce di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhänger Fahrer		Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEF604